

**SCANGRIP®**  
**CARGOWATCH**

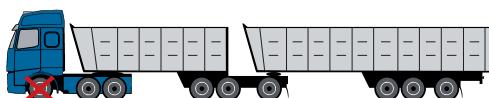
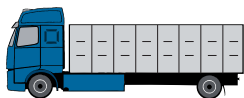
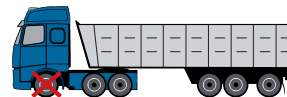
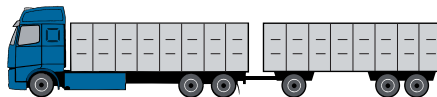
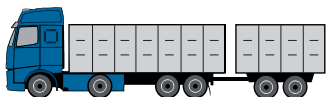
**KAN DU KLARE  
PRESSET ?**



**LASTAR DU RÄTT? • KUORMAATKO OIKEIN?**

## Til både luft- og mekanisk affjedring

## Fungerar både för luftfjädring sam mekanisk fjädring



CARGOWATCH serien består af fem modeller. Vejesystemet kan anvendes til både luft- og mekanisk affjedring. Alle produkter er i et robust design og klædt i et aluminiumskabinet, som modstår vejr og vind.

Udover at vise akseltryk og totalvægt, indeholder CARGOWATCH en nem og hurtig "fuldlast-visning", som aflæses på op til 3 eksterne lamper.

Produktet er udviklet i Danmark i tæt samarbejde med vognmandsbranchen.

CARGOWATCH serien består av fem modeller. Vägsystemet kan användas både på luft och mekanisk dämpning. Alla produkter är i en robust design, och dessutom inkapslade i aluminium för att varar vädertåliga.

Förutom att visa axeltryck och totalvikt, visar CARGOWATCH även "fullast" indikation som kan läsas av upp till 3 externa lampor.

Produkten är utvecklad i Danmark i nära samarbete med åkeribranschen.

CARGOWATCH-sarja koostuu viidestä erimallista. Punnitusjärjestelmää voi käyttää sekä ilmajousituksen että mekaanisen jousituksen yhteydessä. Tuotteet on koteloitu alumiiniin ja ne on suunniteltu kestäämään kaikki sääolosuhteet.

Akseliryhmien painon sekä kokonaispainon lisäksi CARGOWATCH osoittaa, koska kuorma on täysi. Tiedon voi lukea auton ulkopuolelle asennettavasta lamppusarjasta (kolmeportainen valo).

Tuote on kehitetty Tanskassa läheisessä yhteistyössä kuljetusyritysten kanssa.

# Sopii käytettäväksi sekä ilmajousituksen että mekaanisen jousituksen yhteydessä

# CARGOWATCH

## MODEL CH1

Hvis man har brug for at måle vægten på én akselgruppe, er denne nye model meget attraktiv. Med bare én kanal får man hurtig visning af vægten på f.eks.: - en TRÆKKER - en TRAILER - eller en KÆRRE.

Apparatet kan senere opgraderes til en komplet CARGOWATCH model CH2, hvis ens behov ændrer sig. Vejesystemet er således fremtids-sikret.

## MODEL CH2

Her har man mulighed for at for at måle vægten på to akselgrupper. Det perfekte produkt, hvis man vil måle akseltryk samt totalvægt på f.eks.: - en FORVOGN - en HÆNGER - en fast TRÆKKER- TRAILER kombination. Denne model dækker stort set alle tænkelige behov.

## MODELL CH1

Om du har behov av att mäta vikten på en axel grupp, så är denna nu modell ett mycket attraktivt alternativ. Med bara en kanal för man en snabb visning av vikten på tex. en dragare - en trailer - eller en kärra.

Om dina behov sedan skulle ändras så kan man uppgradera apparaten till en komplett CARGOWATCH modell CH2. På så sätt är systemet framtidssäkrat.

## MODELL CH2

Denna modell ger dig möjligheten att mäta vikten på två axelgrupper. Det är den perfekta produkten om man vill mäta axeltryck samt totalvikten på tex: en vagn - en hängare - en fastdragar-trailer kombination.

Denna modell täcker i stort sätt alla tänkbbara behov.

## CH1-MALLI

Tämä on varteenotettava vaihtoehto silloin, kun sinun tarvitsee mitata yhden akseliryhmän paino. Yhden kanavan kautta saat selville esimerkiksi vetoauton, puoliperävaunun tai keskiakseliperävaunun painon. Laitteessa on valmiudet myös mahdollisia tulevia muutoksia varten, sillä se voidaan päivittää tarpeidesi mukaan täydelliseksi CH2-malliksi.

## CH2-MALLI

CH2 mahdollistaa kahden akseliryhmän painon mittaamisen. Malli sopii erinomaisesti esimerkiksi tasakuorma- ja vetoauton sekä perävaunun tai puoliperävaunun kokonaispainon mittaukseen. CH2:ssa on lähes kaikki ominaisuudet, jotka tarvitsetkin.



# CARGOWATCH

- Hurtigt fuld-last-visning
- Mulighed for tarering
- Kvalitet og funktionalitet
- Flere modeller
- Nem at montere
- Helt enkel betjening
- Hurtigt overblik over totalvægt og akseltryk
- Professionel vejledning
- Snabb fullast visning
- Möjlighet för registrering delavlastning
- Utmärkt kvalitet och funktionalitet
- Flera modeller
- Lätt att montera
- Enkel att använda
- Snabb överblick på totalvikt och axeltryck
- Professionell vägledning
- Nopea täyden kuorman näyttö
- Vaihtoehtona taara
- Erinomaiset laatu ja toiminnallisuus
- Eri malleja
- Helppo asentaa
- Helppo käyttää
- Kokonaispaino ja akseliryhmien paino helposti nähtävissä
- Kattavat ohjeet



SCANGRIP grundades för 100 år sedan och tillverkar verktyg av hög kvalitet. Inom autobranschen är SCANGRIP känd som en betydande leverantör av fjäderspännare, bromsskiveavdragare och vågsystem till lastbilar. Inom industrin är SCANGRIP särskilt känt för sina enhandsbetjänade svetstänger, skyddsbackar för skruvstycken och ultraljudssystem för läckagesökning.

SCANGRIP on 100 vuotta sitten perustettu, tanskalainen laadukkaiden työvälineiden valmistaja. SCANGRIP on vahva autoalan tuotteiden toimittaja, jonka valikoimassa on muun muassa kierrejousoipuristimia, jarrulevysorveja ja punnitusjärjestelmiä. Teollisuustoimialasektorilla SCANGRIP tunnetaan sen ainutlaatuisista lukkopihdeistä, puristimen leuoista ja vuotojen havaitsemiseen tarkoitettuista ultraääni-järjestelmistä.



SCANGRIP blev grundlagt for 100 år siden og fremstiller værktøjer af høj kvalitet. I autobranschen er SCANGRIP kendt som en betydende leverandør af fjederspændere, bromsskiveafdrejere og vejesystemer til lastbiler. Indenfor industrien er SCANGRIP især kendt for sine énhåndsbetjente svejsetænger, beskyttelsesbacker til skruestykke og ultralydssystemer til lækagesøgning.